

# আশি



অগ্নিদূত পরিচালিত  
ঐশ্বরীপুর নব নিবেদন

Released  
14-11-1952

এম, পি, প্রোডাকস্‌জ লিঃ-র বিবেচন

# অঁধি

চিত্রনাট্য ও পরিচালনা : অগ্রদূত

কাহিনী : সৌরীন্দ্র মোহন মুখোপাধ্যায়

গীতিকার : শৈলেন রায় : : সঙ্গীত পরিচালনা : দুর্গা সেন

চিত্রশিল্পী : বিজয় ঘোষ

শিল্পনির্দেশক : সত্যেন রায় চৌধুরী

শব্দবহী : জগন্নাথ চ্যাটার্জী

রূপসজ্জাকর : বাসির আমেদ

সম্পাদক : কালী রাহা

দৃশ্যসজ্জাকর : সুধীর খান

কন্ঠসচিব : বিমল ঘোষ

ব্যবস্থাপক : তারক পাল

## সহকারীগণ :-

পরিচালনার : সরোজ দে, পার্বতী দে, দৃশ্যসজ্জার : জগবন্ধু সাউ, যোগেশ পাল,

নিশীথ বন্দ্যো:

সুকুমার দে

চিত্রশিল্পে : অমল দাস, দিনীপ মুখো:

রূপসজ্জায় : বটু গাঙ্গুলী, রমেশ বে

শব্দযন্ত্রে : অনিল তালুকদার,

ব্যবস্থাপনায় : সুবোধ পাল, সঞ্জীব দত্ত

শৈলেন পাল

আলোকসম্পাত : সুধাংশু ঘোষ,

সম্পাদনায় : নীরেন চক্রবর্তী,

নারায়ণ চত্র বর্তী,

রমেন ঘোষ

নন্দ মল্লিক, শম্ভু ঘোষ

স্থির চিত্র : ষ্টিল ফটো সাভিস

চিত্রপরিষ্কৃ টপ : বেঙ্গল ফিল্ম লেবরেটরী

যন্ত্র সঙ্গীত : ক্যালকাটা অর্কেষ্ট্রা

পরিবেশক : ডি ল্যুক্স ফিল্ম ডিস্ট্রিবিউটাস লিঃ

৮৭, ধর্মতলা ষ্ট্রীট, কলিকাতা-১০

চরিত্র চিত্রণে :

দীপ্তি রায়

প্রভা দেবী

অপর্ণা দেবী

নিভাননী দেবী

সন্ধ্যা দেবী

রাধারাণী দেবী

আশা দেবী

আরতি মিত্র

মঞ্জুলা

\* \*

\*

\* \*



রাধামোহন ভট্টাচার্যা

মাষ্টার বিভূ

আদিত্য ঘোষ

রাজকুমার মিত্র

পঞ্চানন ভট্টাচার্যা

অর্জিত কুণ্ড

অমর দত্ত

মনি শ্রীমাণী

নিশীথ সরকার

পঞ্চানন বানার্জি

\* \*

\*

# কাহিনী

জমিদার অভয়শঙ্কর চৌধুরীর বিরাট বাড়ীটা বেদনার বাস্পে যেন জমাট বেধে গেছে। লীলা...লীলা...আর লীলা! এর প্রতিটি অলিগলি, প্রতিটি অলিন্দ, ঘরের প্রতিটি উপকরণের আড়াল থেকে যেন ভেসে আসে লীলার কঁকনের রিগিরিগি—শাড়ী খসখস আর মুছ কথার ফিসফিসানি। নিশ্চুপ নিস্তব্ধ বাড়ীটার যক্ষের মত একা ঘুরে বেড়ায় অভয়শঙ্কর মৃত স্ত্রী লীলার স্মৃতি প্রাণপণে আঁকড়ে। ভাবে এটাই জীবনের একমাত্র কাম্য। মাতৃহারা একমাত্র শিশুপুত্র নিখিলের কান্নাও তার সে অবাস্তব ধারণার মূলে নাড়া দিতে পারে না!.....কিন্তু অভয়শঙ্কর জানে না—তার মনের গোপন কোণে এক অদম্য জীবনের আকাঙ্ক্ষা পরিপূর্ণ বৃত্তিকা নিয়ে ঘুমিয়ে আছে অবচেতনার কোলে। তাই বৈচিত্র্যহীন জীবনের জড়ত্ব আরব্য উপন্যাসের দৈত্যের মত তার কাঁধে ভর করে থাকে.....অভয়শঙ্কর মুক্তি চায়.....চায় একটু বাতাস.....একটু আলো.....

মুক্তি আসে নিখিলের হাত ধরে স্বঘমার রূপ নিয়ে—পৃথিবীর আদি সৃষ্টিতে যেমন প্রথম এসেছিল উষা, শান্তি আর কল্যানের কবোঞ্চ রশ্মি নিয়ে..... বিশ্বয়ে তাকিয়ে থাকে অভয়শঙ্কর.....

“তুমি কে?”

“আমি স্বঘমা ...নিখিল জানে আমি তার মা”...

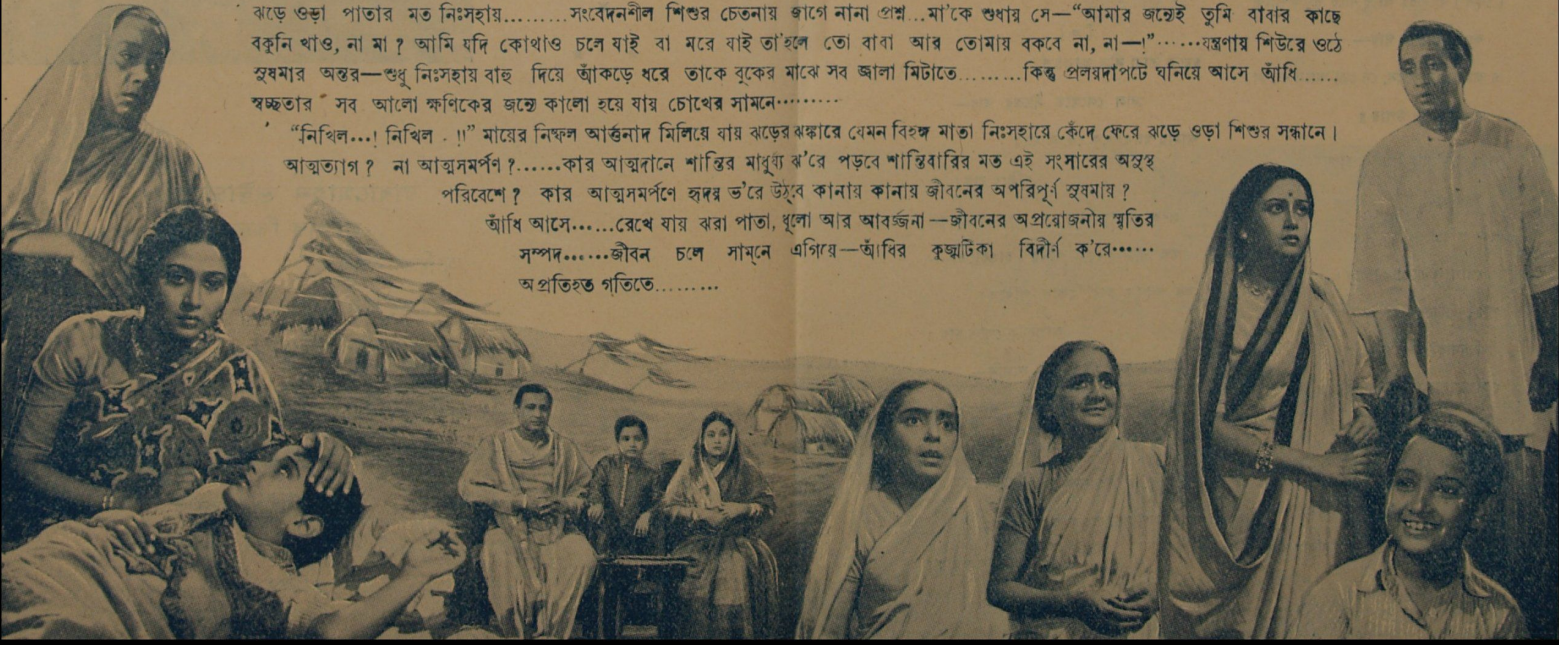
বিশ্বয়ের প্রথম শাঙ্কা কাটিয়ে উঠতে না উঠতে আসে শাশুড়ী ভুবনেশ্বরীর অহরোধ—“নিখিল ভুল ক’রে জেনেছিল স্বঘমাই লীলা—তার মা...তুমি ওর সে ভুলটা ভেঙ্গে দিওনা বাবা.....” প্রতিবাদ করে ওঠে অভয়শঙ্কর—“লীলার জায়গায় আর কাউকে বসাবো আমি!!!”.....কিন্তু পট পরিবর্তিত হয়..... অভয়শঙ্কর স্বঘমাকে বলে—“লীলার মত করে তোমায় আমি স্ত্রীর আসনে বসাতে পারবো না স্বঘমা...তবে...আমায় তোমার বন্ধু বলে জেনো আর নিখিলকে মনের মত মাহুৎ করার কাজে তুমি আমার সহায় হয়ো.....”

অবাস্তব ভিতের উপর রচিত হয় কল্পনার প্রাসাদপুরী। কিন্তু বাস্তবতার মুখোমুখি দাঁড়িয়ে অভয়শঙ্করের চোখের সামনে থেকে ক’রে পড়ে অবাস্তবতার খোলস..... সচেতন মন রঙ্গিন জাল বোনে, ভাল লাগার আবেশে...রলে—“একজন যে তার সব সাধ আর স্বার্থ বিসর্জন দিয়ে একটা মাহ’রার ছেলের মায়ের অভাব পূর্ণ করতে পারে—তা তোমাকে দেখার আগে আমি জানিতাম না স্বঘমা!” স্বঘমা আর অভয়শঙ্কর.....নারী আর পুরুষ.....বিশ্বপ্রকৃতির অব্যক্ত ইসারায় সংকোচের জলজ্বা প্রাচীর ধ্বংসে পড়ে চূরমার হ’রে.....প্রকট বাস্তবকে দেখে আংকে ওঠে অভয়শঙ্কর..... মনগড়া সংস্কার আর গৌড়ামীর আঁধিতে তার দৃষ্টি হয় অন্ধ, মন হয় বিস্তান্ত—সহজ জীবনের ছন্দ যায় কেটে। ছন্দহীন সংসারে কখনও জলে ওঠে বিদ্রোহের বলক, কখনও চর্যোগের ঘনায়মান কালো মেঘ—কখনও বিপুল ব্যথায় ক’রে পড়ে শ্রাবনের ধারা..... ঘূর্ণীর মাঝখানে পড়ে নিখিল

ঝড়ে ওড়া পাতার মত নিঃসহায়.....সংবেদনশীল শিশুর চেতনায় ঝাগে নানা প্রশ্ন...মাকে শুধায় সে—“আমার জন্মেই তুমি বাবার কাছে বকুনি খাও, না মা? আমি যদি কোথাও চলে যাই বা মরে যাই তাহলে তো বাবা আর তোমায় বকবে না, না—!”.....বয়সায় শিউরে ওঠে স্বঘমার অন্তর—শুধু নিঃসহায় বাহু দিয়ে আঁকড়ে ধরে তাকে বৃকের মাঝে সব জ্বালা মিটাতে.....কিন্তু প্রলয়দাপটে ঘনিয়ে আসে আঁধি..... স্বচ্ছতার সব আলো ক্ষণিকের জ্বলে কালো হয়ে যায় চোখের সামনে.....

“নিখিল...! নিখিল...!” মায়ের নিঃফল আর্ন্তনাদ মিলিয়ে যায় ঝড়ের ঝঙ্কারে যেমন বিহঙ্গ মাতা নিঃসহারে কেঁদে ফেরে ঝড়ে ওড়া শিশুর সন্ধানে। আহ্বাতাগ? না আত্মদমর্পণ?.....কার আহ্বানে শান্তির মাধুর্য় ক’রে পড়বে শান্তিবারির মত এই সংসারের অহুৎ পরিবেশে? কার আত্মদমর্পণে হৃদয় ভ’রে উঠবে কানায় কানায় জীবনের অপরিপূর্ণ স্বঘমায়?

আঁধি আসে.....রেখে যায় বরা পাতা, ধূলা আর আবর্জনা—জীবনের অপ্রয়োজনীয় স্মৃতির সম্পদ.....জীবন চলে সামনে এগিয়ে—আঁধির কুছাটিকা বিদীর্ণ ক’রে..... অপ্রতিহত গতিতে.....



[ ১ ]

তোমার বিরাম তোমারি জনক হুতু  
 চিরদিন তব, তবিন না কতু হুতু—  
 কীভাবে মরণে আমি যে তোমার গিয়া  
 শ্বশনে হাতযো মরণ হাতুই গিয়া-----  
 মরণ তোমার করিব সেখানে  
 মোর শ্বশনে, মোর হুতু ।

[ ২ ]

বিহানে যোগ্যে যোগ্যে যোগ্যে  
 কিসিন না কোন বীশে—  
 শব্দ হস্তায় কী হইল আদে  
 কপালে কী যেন আছে ।  
 ( কোন ) হামেকর খাঁনি নাকে খাঁকি খাঁকি  
 কপলে হেরায়ে যায়—  
 এ আছে, সে আছে, সে কো আছে মাকে  
 বল কী করি উপায় ।

আজ হাট্টি' ঘাই শিখনে জাকাই  
 শাখী হুতু পালা শব্দ—  
 শব্দ কনিকা কনিকা বনি  
 যোগ্যে যোগ্যে কী করে ।  
 শব্দ হেরায়ে খাঁনি কৈল খাঁনি  
 কিস হইল খাঁনি—  
 কোমরে আমার কল্যাণি কৈল  
 শ্বশনে উটল কৈল ।  
 সে যে হেরায়ে কৈল  
 কৈল হুতু সে না, কৈল হুতু সে না,—

বহিরা বীশে ।

আমার জনকের চান শ্বশনে চ চান  
 বহিরা বীশে ।

যার পায়ে কৈল হাতুপুটি যায়  
 সেই কৈল বলে মাকে হুতু সে কৈল ।  
 ( সে যে ) অকল হুতু না না বলে শ্বশনে—  
 কৈল বলে মাকে হুতু সে কৈল ।  
 আমি আর কো দিব না হাট্টি—  
 আমার আকনের মিনি অকলে বীশি  
 যদি না বহিরা পাঠি ।  
 মোর হুতুই মকনী হুতুকে শ্বশর  
 কৈল হুতু কিবা দিব—  
 সেই জনকের বন জনক না শ্বশনে  
 কী বন কুণিয়া দিব ।

[ ৩ ]

হুতুকে হুতু কৈল হুতুকে  
 কৈল হুতুকে হুতুকে হুতু—  
 আমার শ্বশনে কে আমার  
 হুতুকে হুতু ।  
 জনক আমার মকন যে শব্দ হুতুকে  
 শব্দ হুতু মকন শ্বশনে হুতুকে—  
 যেন শ্বশনে হুতু কোন শ্বশনে  
 শ্বশনে হুতু হুতু হুতু ।  
 কীভাবে কী হুতু কৈল শ্বশনে—  
 মকন হুতু কোন মকনে শ্বশনে  
 কৈল হুতু কে হুতু আমার হুতু হুতু  
 না হুতুকে হুতু হুতু হুতু হুতু—  
 যেন শ্বশনে শ্বশনে শ্বশনে হুতু  
 হুতু হুতু হুতু ।

[ ৪ ]

সে মোর সেরা সারনা আমার  
 মাকে শিখকে শিখকে  
 মকনে মাকে—কিনা কৌশল মকনে ।  
 হুতুকে হুতু হুতু  
 আমি কৈলি তোমারি মকনে—  
 তোমার শ্বশনে মকন  
 মকন মকনে ।  
 সে মোর সেরা তোমারি বিরামে  
 হুতুকে যোগ্যে মাকে শ্বশনে হুতু ।  
 যদি না হুতু হুতু  
 আমি যদি তোমারি হুতু—  
 তোমার শ্বশনে আমার  
 মকনে মকনে ।

[ ৫ ]

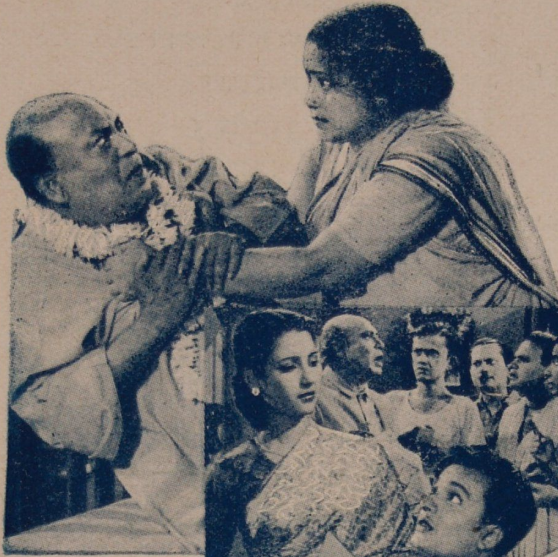
মকন আমার হুতুকে শিখকে—  
 মাকে হুতু হুতু হুতু হুতু  
 মকন শ্বশনে মকনে ।  
 বীশি আমার সেরা হুতু  
 কৈল এ মকনা হুতু হুতু হুতু—  
 জনক মকনে হুতু হুতু হুতু  
 শ্বশনে মকনে মকনে ।  
 এ হুতু হুতু হুতু হুতু হুতু  
 এ হুতু হুতু হুতু হুতু—  
 কৈল মকন না আমার হুতু  
 তোমার মাকে হুতু হুতু  
 তোমারি মকন হুতু হুতু হুতু  
 মকন মকনে হুতু হুতু হুতু—  
 শ্বশনে মকনে হুতু হুতু  
 মকন হুতু হুতু হুতু ।

\* \* \*



এম, পি, প্রোডাকসজ লিঃ-র পত্রবর্তী.....

অভিনব একখানি রসচিত্র !



ভূমিকায় : নবদীপ, ভানু, শ্যাম  
লাগ, তুলসী চক্রবর্তী, হরিধন,  
অজিত চট্টো, জহর রায়, গুরুদাস,  
মলিনা দেবী, পদ্মা দেবী, রেবা দেবী,  
উত্তমকুমার ও নবাগতা  
সুচিত্রা সেন।



বিজন ভট্টাচার্যের উপভোগ্য কাহিনী

# স্বাভে চুয়াত্তর

পরিচালনা : নির্মল দে ( বসুপরিবার খাত )

এম, পি, প্রোডাকসজ লিমিটেড ( ৮৭, ধর্মতলা স্ট্রীট, কলিকাতা ) কর্তৃক প্রকাশিত এবং  
ইম্পিরিয়াল আর্ট কটেজ, ১এ, টেগোর ক্যাশেল স্ট্রীট হইতে মুদ্রিত।